

## COMPONENTE T.1

ATTIVITA' T.1.3.  
"Caratterizzazione degli interventi - scoping"

Prodotto T.1.3.6

"Analisi territoriali definitive con le risultanze del dialogo sociale-  
Comune di Orbetello"

## COMPOSANT T.1

ACTIVITÉ T.1.3.  
"Caractérisation des interventions - cadrage "

Produit T.1.3.6

"Analyses territoriales définitives avec les résultats du dialogue  
social- Commune d'Orbetello"

La cooperazione al cuore del Mediterraneo  
La coopération au coeur de la Méditerranée

## ANALISI TERRITORIALE DEFINITIVA

Documento elaborato a seguito anche degli incontri svolti congiuntamente dai partner Comune di Orbetello e CIRSPE effettuati in data 16.2.2018 e 15.6.2017, oltre a singoli incontri con gli stakeholders territoriali.

In data 30/11/2017 il tavolo di lavoro conferma come analisi territoriale definitiva ai fini dell'individuazione delle criticità e dello stato dell'arte del sito Laguna di Orbetello per la definizione di un contratto di laguna quanto già indicato nel prodotto T.1.1.3 redatto congiuntamente dal comune di Orbetello e CIRSPE; nell'occasione sono stati condivisi altresì i contenuti per il prodotto T1.3.7 "Elenco e dettaglio delle azioni da realizzare - Interventi che si intendono attuare per concretizzare gli obiettivi del contratto

territoriale per la Laguna di Orbetello".

Risultati incontro.

E' stato presentato il progetto "Retralags", già esposto precedentemente alla Comunità.

E' stata presentata agli stakeholders l'analisi preliminare realizzata nel Punto 1.

In primo luogo è stata condivisa la parte dell'Analisi territoriale riguardante la descrizione dell'Area di riferimento (Punto 1 Analisi territoriale preliminare), l'Analisi Ambientale (Punto 2 Analisi territoriale preliminare) e l'Analisi Socio-economica (Punto 3 Analisi territoriale preliminare).

Gli stakeholders hanno condiviso l'analisi, giudicata completa e non sono stati necessari altri approfondimenti.

La cooperazione al cuore del Mediterraneo  
 La coopération au coeur de la Méditerranée

Successivamente si è passati ad illustrare gli Aspetti di sintesi (Punto 3 Analisi territoriale preliminare), per affrontare, discutere ed approfondire i seguenti punti inizialmente individuati:

### **Punti di forza e di debolezza (ambientali, economici e sociali)**

### **Minacce e/o opportunità provenienti dall'esterno del sistema territoriale**

Sulla base di quanto esposto nell'analisi preliminare:

#### Punti di forza

- Ambiente ricco e unico nel suo genere, caratterizzata da ampia biodiversità.
- Fusione di culture storiche diverse
- Centro di acquacoltura tra più importanti in Italia

#### Punti di debolezza

- Ambiente instabile,
- Economia legata all'ambiente agricolo-rurale e al turismo con stagionalità limitata
- Scarsa rete di trasporti
- Attività collegate all'economia lagunare e non diversificata

La cooperazione al cuore del Mediterraneo  
 La coopération au coeur de la Méditerranée

Minacce che provengono dall'esterno: avvenimenti meteorologici sfavorevoli che si ripetono con frequenza con ripercussioni sulla pesca e turismo;

Opportunità: crescente interesse dei prodotti ittici lagunari sui mercati nazionali e internazionali.

Gli stakeholders condividono i punti sopra esposti, inoltre: esprimono preoccupazione per gli andamenti climatici sfavorevoli e ribadiscono la necessità di predisporre, interventi di promozione e rafforzamento delle strutture territoriali, in un'area territorialmente vocata alla produzione ed all'ospitalità.

Si ritiene che l'analisi preliminare effettuata dai tecnici, possa ritenersi strumento definitivo ai fini dell'individuazione delle azioni che dovranno essere proposte e delineate nel contratto di laguna.

Viene inoltre richiesto agli stakeholders, la condivisione di eventuali azioni da realizzare sul prototipo "chiatta", mentre per il monitoraggio ambientale sarà coinvolto anche l'ARPAT.

Tutti i documenti che verranno inviati, con proposte, suggerimenti, iniziative, verranno raccolte ed analizzate per l'elaborazione del piano di gestione.

La cooperazione al cuore del Mediterraneo  
 La coopération au coeur de la Méditerranée

## PROJECT RETRALAGS

### PRODUIT T.1.3.6

#### ANALYSE TERRITORIALE DEFINITIVE

Document élaboré à l'issue des réunions tenues conjointement par la commune d'Orbetello et les partenaires du CIRSPE les 16/02/2018 et 15/06/2017, ainsi que des rencontres individuelles avec les acteurs locaux.

Le 30/11/2017 le groupe de travail a confirmé comme analyse territoriale définitive dans le but d'identifier les criticité et l'état de l'art du site Laguna d'Orbetello pour la définition d'un contrat lagune ce qui est déjà indiqué dans le produit T.1.1.3 établi conjointement par la commune d'Orbetello et le CIRSPE (Centre italien de recherche et d'études sur la pêche); à l'occasion, le contenu du produit T.1.3.7 a également été partagé "Liste et détails des actions à réaliser - Interventions destinées à être mises en œuvre pour atteindre les objectifs du contrat territorial pour la lagune d'Orbetello".

#### Résultats

Le projet «Retralags», précédemment exposé à la Communauté, a été présenté.

L'analyse préliminaire réalisée au point 1 a été présentée aux parties prenantes (stakeholders).

La cooperazione al cuore del Mediterraneo  
La coopération au coeur de la Méditerranée

Tout d'abord, la partie de l'analyse territoriale concernant la description de la zone de référence (analyse territoriale préliminaire point 1), l'analyse environnementale (analyse territoriale préliminaire point 2) et l'analyse socio-économique (analyse territoriale préliminaire point 3) a été partagée.

Les parties prenantes (stakeholders) ont partagé l'analyse, qui a été jugée complète et aucune autre analyse approfondie n'a été nécessaire.

Par la suite, les aspects synthétiques ont été illustrés (point 3 Analyse territoriale préliminaire), pour aborder, discuter et approfondir les points suivants initialement identifiés:

Forces et faiblesses (environnementales, économiques et sociales)

Menaces et / ou opportunités extérieures au système territorial

Sur la base de ce qui est indiqué dans l'analyse préliminaire:

Forces

- Environnement riche et unique en son genre, caractérisé par une large biodiversité;
- Fusion de différentes cultures historiques;
- L'un des centres d'aquaculture les plus importants d'Italie.

Points de faiblesse

- Environnement instable;

La cooperazione al cuore del Mediterraneo  
La coopération au coeur de la Méditerranée

- Économie liée à l'environnement agricole-rural et au tourisme de saisonnalité limitée;
- Mauvais réseau de transport;
- Activités liées à l'économie lagunaire et non diversifiées.

Menaces venues de l'extérieur: événements météorologiques défavorables qui se répètent fréquemment avec des répercussions sur la pêche et le tourisme.

Opportunité: intérêt croissant des produits de la pêche de lagune sur les marchés nationaux et internationaux.

Les parties prenantes (stakeholders) partagent par ailleurs les points évoqués ci-dessus: elles expriment leur inquiétude face aux évolutions climatiques défavorables et réitèrent la nécessité de préparer des interventions pour promouvoir et renforcer les structures territoriales, dans un espace territorialement adapté à la production et à l'hospitalité.

On considère que l'analyse préliminaire réalisée par les techniciens peut être considérée comme l'outil définitif pour identifier les actions à proposer et à définir dans le contrat lagunaire.

Les parties prenantes (stakeholders) sont également tenues de partager les actions à mener sur le prototype «barge», tandis que l'ARPAT (Agence régionale pour la

La cooperazione al cuore del Mediterraneo  
La coopération au coeur de la Méditerranée

protection de l'environnement de la Toscane) sera également impliquée pour le suivi environnemental.

Tous les documents qui seront envoyés, avec propositions, suggestions, initiatives, seront collectés et analysés pour l'élaboration du plan de gestion.